

## Bemærkninger til lovforslaget

### **Almindelige bemærkninger**

#### **1. Indledning**

Forslaget fremsættes i lyset af, at den gældende bibliotekslovgivning fra 1979 ikke længere anses som fuldt ud tidssvarende. Bibliotekerne har i dag fortsat til opgave at fremme oplysning, uddannelse og kulturelle aktiviteter, men dette kan ikke blot ske ved at stille bøger, tidsskrifter og andet trykt materiale til rådighed. Bibliotekerne skal udfylde rollen som central samfundsinstitution i den digitale tidsalder i retning mod informations- og videnssamfundet, som er karakteriseret ved en stærkt voksende informationsproduktion og en øget benyttelse af information i alle dens former. Hertil kommer, at flere nu kan få adgang til mere information på en enklere måde.

Bibliotekernes tilbud skal på den baggrund afspejle det omgivende samfund, hvor udviklingen i forhold til teknologiske medier sætter nye standarder for borgernes forbrugsmønstre og behov.

Det er derfor væsentligt, at bibliotekerne fortsat kan være et attraktivt og tidssvarende tilbud for borgerne og være synlige i borgernes bevidsthed. Eftersom der i dag findes mange forskellige kilder til viden, stilles der således også mange krav til, hvilke materialer bibliotekerne skal stille til rådighed, eksempelvis i form af musikbærende medier og elektroniske informationsressourcer. Dette har bl.a. øget behovet for at udvide den gældende lovgivnings pligtafleveringsbestemmelse, så denne ikke kun omfatter trykt materiale, men også dækker udgivelser i elektronisk format. Dette sker således i erkendelse af, at lovgivningen ikke har fulgt med udviklingen på området. Dette gælder også i forhold til andre tilbud som f.eks. internet, ligesom de gældende regler om, hvilket materiale, der skal stilles til rådighed, heller ikke modsvarer blinde og stærkt svagtseendes behov for lydbøger. Bibliotekernes grundlæggende opgave er nemlig at sikre, at alle har adgang til den voksende mængde af information.

Samtidig er der konstateret et behov for, at der sikres en generel ajourføring af en række bestemmelser, ligesom det er tilstræbt at bibeholde hovedstrukturen i den gældende lovgivning. Dette er ensbetydende med, at de grundlæggende principper om f.eks. den frie låneret og gratis lån videreføres, således at alle sikres lige adgang til den viden og kultur, der findes. At bibliotekerne er gratis, og at der er lige adgang for alle, anses for et væsentligt grundvilkår

ikke mindst i relation til den brobyggende funktion i samfundet, som bibliotekerne kan spille en nøglerolle i.

Det skal herudover bemærkes, at forslaget ud fra de gældende retningslinjer for Selvstyrets regelfastsættelse er udarbejdet som et forslag til en ny samlet inatsisartutlov i stedet for som ændringsforslag til den gældende landstingsforordning om biblioteksvæsen, som senest blev ændret i foråret 2005.

## **2. Hovedpunkter i lovforslaget**

### **a) Gældende ret**

Den gældende lovgivning vedrørende biblioteksvæsen udgøres først og fremmest af landstingsforordning nr. 4 af 15. oktober 1979 om biblioteksvæsen, som ændret ved landstingsforordning nr. 13 af 30. oktober 1992 og landstingsforordning nr. 5 af 12. maj 2005 om ændring af landstingsforordning om biblioteksvæsenet. Derudover består gældende ret af Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 15 af 5. oktober 1999 om biblioteksvederlag.

Det fremgår af den gældende landstingsforordning, at fremstillere af trykte udgivelser skal aflevere 3 eksemplarer til Det Grønlandske Landsbibliotek i henhold til lovens pligtafleveringsbestemmelse, som imidlertid ikke omfatter materiale som videoer, cd'er, cd-rommer og dvd'er.

Derudover regulerer gældende lovgivning ikke udtrykkeligt bibliotekernes pligt til også at stille lydbøger til rådighed, ligesom spørgsmålet om adgang til internet på bibliotekerne heller ikke er nævnt i biblioteksreglerne. Samtidig indeholder den gældende lovgivning ikke kvalifikationskrav i forhold til besættelse af lederstillinger på biblioteksområdet. Det skal ligeledes bemærkes, at bestemmelserne vedrørende det biblioteksfaglige samarbejde er udarbejdet ud fra de daværende kommunale afgrænsninger.

### **b) Forslaget**

Det såkaldte gratisprincip fastholdes. Det betyder, at bibliotekerne frit kan benyttes ved personligt fremmøde, og at materialer kan udlånes vederlagsfrit til borgerne.

Det er fundet hensigtsmæssigt, at Det Grønlandske Landsbibliotek fremover lovgivningsmæssigt alene betegnes Nunatta Atuagaateqarfia, som er det navn biblioteket officielt anvender.

Forslaget indeholder desuden en tilpasning i forhold til den nugældende kommunale inddeling. Dette beror på, at Nunatta Atuagaateqarfias opgaver i henhold til de gældende regler knytter sig til den daværende kommunale inddeling.

Forslaget indeholder desuden en fastsættelse af, hvad kommunalbestyrelsen skal lægge vægt på ved vurderingen af, hvorvidt det på en givet lokalitet er nødvendigt at oprette en filial til hovedbiblioteket.

Forslaget indeholder endvidere bestemmelser om kvalifikationskrav til lederen af Nunatta Atuagaateqarfia og de kommunale biblioteker. Disse tilføjelser er indsat med henblik på at sikre overensstemmelse med forslaget formålsbestemmelse om, at det materiale, der stilles til rådighed, skal være et resultat af overvejelser om kvalitet, alsidighed og aktualitet.

Derudover indeholder forslaget præciseringer i forhold til Groenlandica-samlingen, herunder at der skal sikres offentlig adgang til samlingen og til det videnskabelige bibliotek. Endvidere præciseres det i forlængelse heraf, at Nunatta Atuagaateqarfia skal formidle viden og oplevelser.

Reglerne om biblioteksvederlag er foreslået gjort mere fleksible og fremtidssikrede, idet opregningen af den berettigede personkreds ikke længere er udtømmende. Samtidig er hjemlen til at fastsætte regler om biblioteksvederlag blevet præciseret.

Forslaget indeholder desuden en udvidelse af pligtafleveringsbestemmelsen, hvorefter denne nu også omfatter ikke trykt materiale, ligesom forslaget også forpligter biblioteksvæsenet til at stille lydbøger og f.eks. elektroniske informationskilder til brugernes rådighed. Desuden indeholder forslaget en bemyndigelsesbestemmelse med henblik på at kunne fastsætte regler om pligtaflevering, og det er i forbindelse hermed fundet hensigtsmæssigt at indføje en hjemmel for Naalakkersuisut til også at kunne fastsætte regler om sanktioner for overtrædelse af pligtafleveringsbestemmelsen i loven og for overtrædelse af regler udstedt i medfør af loven.

Forslaget indeholder desuden præciseringer i form af finansieringsbestemmelser og om indtægtsdækket virksomhed.

Samtidig indeholder forslaget en række redaktionelle ændringer i forhold til den gældende landstingsforordning.

### **3. Økonomiske og administrative konsekvenser for det offentlige**

Som det blev anført under indledningsafsnittet, tilsigter forslaget at sikre en række tilpasninger i forhold til den gældende lovgivning, som dermed afstemmes med virkeligheden på biblioteksområdet. Eksempelvis stilles der allerede lydbøger og elektroniske informationsressourcer til rådighed. Udvidelsen af pligtafleveringsbestemmelsen forventes i øvrigt at medføre en beskedent besparelse for Nunatta Atuagaateqarfia, idet Nunatta Atuagaateqarfia hidtil af egen drift har indkøbt eksemplarer af udgivelser i andre formater end trykte.

Bestemmelsen om at formidle viden og oplevelser antages ikke at medføre økonomiske konsekvenser, idet der er tale om aktiviteter, der udføres allerede i dag.

De i forslaget stillede kvalifikationskrav forventes ikke at medføre økonomiske konsekvenser, da dette er en kodificering af praksis.

#### **4. Økonomiske og administrative konsekvenser for erhvervslivet**

Forslaget har ingen direkte økonomiske eller administrative konsekvenser for erhvervslivet bortset fra, at fremstillere af ikke trykte udgivelser nu skal aflevere 3 eksemplarer af hver udgivelse til Nunatta Atuagaateqarfia.

#### **5. Konsekvenser for miljø, natur og folkesundhed**

Forslaget har ikke umiddelbart konsekvenser for miljøet, naturen og folkesundheden.

#### **6. Konsekvenser for borgerne**

Forslaget forventes at have positive konsekvenser for borgere med synshandicap, idet bibliotekerne forpligtes til at stille lydbøger og elektroniske informationsressourcer til rådighed.

#### **7. Andre væsentlige konsekvenser**

Forslaget forventes ikke at medføre andre væsentlige konsekvenser.

#### **8. Høring af myndigheder og organisationer**

Forslaget har i perioden 11. december 2013 til 6. januar 2014 været i høring hos:

Formandens Departement

Departementet for Boliger, Natur og Miljø

Departementet for Finanser og Indenrigsanliggender

Departementet for Fiskeri, Fangst og Landbrug

Departementet for Erhverv, Råstoffer og Arbejdsmarked

Departement for Familie og Justitsvæsen

Departementet for Sundhed og Infrastruktur

Departementet for Indenrigsanliggender, Natur og Miljø

Udenrigsdirektoratet

Den Grønlandske Forfatterforening (Kalaallit Atuakkiortut)

SIK

Grønlands Arbejdsgiverforening (GA)

KANUKOKA

KANUNUPE

NUSUKA

IMAK

Perorsaasut Ilinniarsimasut Peqatigiiffiat (PIP)

AK

ASG (Akademikernes Sammenslutning i Grønland/Ilinniagartuut Kattuffiat)

Ilisimatusarfik

ICC  
EPI  
Nunatta Atuagaateqarfia  
Maanuup Atuakkiorfia  
Atlantic Music  
Iperaq  
Milik Publishing  
Inuk Media  
Tusaat TV  
Forlaget Atuagkat

Der er i forbindelse med høringen modtaget høringssvar fra:

Departementet for Finanser og Indenrigsanliggender, Departementet for Fiskeri, Fangst og Landbrug, Departementet for Erhverv, Råstoffer, og Arbejdsmarked og Departementet for Familie og Justitsvæsen, Departementet for Sundhed og Infrastruktur, Kalaallit Atuakkiortut (Den Grønlandske Forfatterforening), Akademikernes Sammenslutning i Grønland (ASG), Ilisimatusarfik (Grønlands Universitet), Nunatta Atuagaateqarfia, Forlaget Atuagkat, KANUKOKA med særskilte bemærkninger fra Kommuneqarfik Sermersooq.

Høringssvarene har ikke givet anledning til ændringer i forslaget men til enkelte præciseringer og tilføjelser i bemærkningerne. Der henvises i den forbindelse til det som bilag 1 vedlagte høringssvarnotat.

## Bemærkninger til lovforslagets enkelte bestemmelser

### *Til § 1*

Bestemmelsen er en delvis videreførelse af § 1 i den gældende landstingsforordning om biblioteksvæsen, således at bestemmelsen er suppleret med den gældende landstingsforordnings § 2. Det vurderes hensigtsmæssigt at bevare en formålsbestemmelse med henblik på at angive det overordnede formål med biblioteksvæsenet.

#### Til stk. 1

Bestemmelsen svarer til dels indholdsmæssigt til § 1 i den gældende landstingsforordning suppleret af en tilføjelse om tidsskrifter, lydbøger og elektroniske informationskilder. Sidstnævnte kan f.eks. bestå i, at biblioteket har materiale lagret på USB-stik eller stiller internetadgang til rådighed på biblioteket.

#### Til stk. 2

Bestemmelsen er en gengivelse af § 2 i den gældende landstingsforordning og opstiller nogle kvalitative og indholdsmæssige krav til bibliotekernes udvælgelsesproces. Det fremgår endvidere af bestemmelsens 2. pkt., at f.eks. religiøse kriterier kan indgå i overvejelserne omkring det materiale, der skal udvælgelse i den udstrækning, at disse kriterier ikke er bestemmende for udvælgelsen. Bestemmelsen har til sigte at undgå, at særhensyn kommer til at begrænse den enkelte borgers mulighed for selvstændig meningsdannelse.

### *Til § 2*

Bestemmelsen er ny og fastsætter en offentlig forpligtelse for bibliotekerne.

Der er tale om meddelelser, som gør opmærksom på særlige samfundsmæssige anliggender, ligesom meddelelserne skal være saglige og upartiske. At der er tale om offentlige meddelelser, beror på, at meddelelserne helt overvejende foranstalles på vegne af offentlige myndigheder.

Oplysningerne kan i praksis omhandle meddelelser om borgernes rettigheder og pligter, herunder f.eks. nye regler, som man skal være opmærksom på, ligesom oplysningerne kan dreje sig om humanitære eller sundhedsmæssige forhold, trafik, miljø. Oplysningerne kan også have som formål at understøtte forskellige sundheds- eller sikkerhedskampagner eller indeholde information om, hvor borgerne kan hente råd og vejledning.

Bestemmelsens indhold kan f.eks. realiseres ved opslag eller gennem bibliotekets hjemmeside.

### *Til § 3*

Bestemmelsen er en delvis videreførelse af den gældende landstingsforordnings § 3.

Som noget nyt fremgår det ikke længere af denne bestemmelse, at der skal være en afdeling for voksne og en afdeling for børn. Dette krav er udeladt for at tydeliggøre, at pligten til at oprette en afdeling for voksne og en afdeling for børn kun gælder for hovedbibliotekerne, hvilket fastsættes i § 5.

Det skal bemærkes, at folkebibliotekerne administrativt og økonomisk henhører direkte under deres respektive kommunalbestyrelse.

#### *Til § 4*

Bestemmelsen er en delvis videreførelse af den gældende landstingsforordnings § 4, bortset fra bestemmelsens stk. 3, som er ny.

Til stk. 1

Bestemmelsens 1. pkt., er en delvis gengivelse af den gældende landstingsforordnings § 4. Den opstiller en minimumsstandard for den kommunale biblioteksstruktur. Som noget nyt er der indføjet bestemmelse om, hvad kommunalbestyrelsen skal lægge vægt på ved vurderingen af, om der på en given lokalitet i kommunen skal oprettes en filial. Indbyggertallet er nævnt, da dette i sig selv er en indikator for, hvor stort behovet er. Dette skal sammenholdes med den biblioteksfaglige dækning, der i øvrigt er på stedet. Den biblioteksfaglige dækning kan eksempelvis være et skolebibliotek eller et mobilt bibliotek.

Til stk. 2

Bestemmelsen er en delvis videreførelse af den gældende landstingsforordnings § 3, stk. 2, hvoraf det fremgår, at Det Grønlandske Landbibliotek fungerer som folkebibliotek for Nuuk Kommune. Bestemmelsen var affattet ud fra det forhold, at der ikke var grund til at kræve, at den daværende Nuuk Kommune etablerede et folkebibliotek i Nuuk, når byen allerede rådede over Det Grønlandske Landsbibliotek. Nuuk Kommune eksisterer ikke længere, og idet der ikke foreligger reale omstændigheder, som kan begrunde en særstilling i forhold til Kommuneqarfik Sermersooq, er bestemmelsen affattet således, at Nunatta Atuagaateqarfia er hovedbibliotek i Kommuneqarfik Sermersooq. Det vil herefter være op til kommunalbestyrelsen at fastlægge serviceringen af det område, som kommunen dækker, herunder beslutte, hvor der skal etableres filialer i kommunen. Dette gælder ligeledes i forhold til Kommuneqarfik Sermersooqs bygder.

Dette er reelt ensbetydende med, at Nunatta Atuagaateqarfia fra at være folkebibliotek i Nuuk kommune nu overgår til alene at være hovedbibliotek i Kommuneqarfik Sermersooq.

Til stk. 3

Bestemmelsen, som er ny i forhold til den hidtidige landstingsforordning, angiver kvalifikationskrav til lederen af hovedbiblioteket og skal ses i sammenhæng med ønsket om at sikre kvalitet i forhold til biblioteksvirksomheden. Bestemmelsen giver mulighed for, at også andre faggrupper end bibliotekarer kan besætte lederstillingen ved et folkebibliotek, og en relevant universitetsuddannelse kan eksempelvis betragtes som en faglig relevant uddannelse. Ansættelse af lederen af hovedbiblioteket kan desuden ske ud fra en samlet vurdering af en ansøgers faglige og ledelsesmæssige kvalifikationer.

#### *Til § 5*

Bestemmelsen er en videreførelse af den gældende landstingsforordnings § 5.

Til stk. 1

Bestemmelsen angiver en forpligtelse for hovedbiblioteket til at omfatte en afdeling for voksne og en afdeling for børn. Der er tale om en minimumsbestemmelse, idet kommunalbestyrelsen kan beslutte, at også filialer skal have voksen- og børneafdelinger.

Bestemmelsen betyder i praksis, at kommunalbestyrelsen kan beslutte, at der skal indrettes en afdeling for voksne og en afdeling for børn i de filialer hvor det findes mest hensigtsmæssigt. Behovet skal træffes ud fra en konkret vurdering, og skal styrke muligheden for at indrette tilbuddene efter de forskellige målgruppers behov.

Årsagen til at det ikke forlanges, at alle filialer skal have separate børne- og voksenafdelinger er et spørgsmål om plads og økonomi. Hovedbibliotekerne fungerer som et videns- og resourcecenter for filialerne, hvor de kan få konsulentstøtte og låne materialer til supplerende af egne materialebeholdninger.

Til stk. 2

Bestemmelsen angiver, hvad filialer kan bestå af. Filialer kan f.eks. tænkes placeret på alderdomshjem, sygehuse, børnehjem og lignende institutioner.

#### *Til § 6*

Bestemmelsen er en videreførelse af § 6 i den gældende landstingsforordning og omhandler samarbejde mellem folke- og skolebiblioteker. Bestemmelsen er affattet som en bemyndigelsesbestemmelse, idet det fremgår, at samarbejdet skal foregå i henhold til bestemmelser i en bekendtgørelse.



Bestemmelsen tilsigter en fælles udnyttelse af og dermed koordineret indkøb til børne- og skolebibliotekets udlåns- og håndbogssamling. Denne fælles benyttelse af samlingerne forudsætter, at folkebiblioteket er indrettet i en skole. Bestemmelsen udelukker imidlertid ikke etablering af et folkebibliotek med afdeling for børn i andre lokaler uden for skolen, eventuelt i en selvstændig biblioteksbygning, hvis dette vurderes praktisk hensigtsmæssigt.

Forpligtelsen for folkebiblioteket og skolebibliotekerne til at samarbejde om biblioteksbetjeningen af børn er ikke udtryk for, at folkebiblioteket og skolebibliotekerne ikke skal tilstræbe samarbejde med uddannelsesinstitutionernes biblioteker også, hvilket da også sker i praksis.

#### *Til § 7*

Bestemmelsen er en delvis videreførelse af § 8 i den gældende landstingsforordning om Det Grønlandske Landbibliotek, og er udtryk for, at Landbiblioteket er en del af Selvstyret og som sådan er underlagt ressortmyndighedens instruktionsbeføjelse og herudover er omfattet af de bestemmelser, som i øvrigt gælder for institutioner under Selvstyret.

#### *Til § 8*

Bestemmelsen er ny og omhandler Nunatta Atuagaateqarfias personale.

Til stk. 1

Bestemmelsen er ny og omhandler lederen af Nunatta Atuagaateqarfia. På foranledning af Nunatta Atuagaateqarfia foreslås det, at lederens titel ændres fra "landsbibliotekar" til "bibliotekschef". Dette skyldes bl.a., at stillingen ikke nødvendigvis forudsættes besat af en person med en bibliotekaruddannelse, idet også andre med en relevant uddannelse vil kunne kvalificere sig til stillingen som leder af Nunatta Atuagaateqarfia, jf. bemærkningerne til stk. 1, 2. pkt. nedenfor. Ændringen får ikke betydning i forhold til løn- og ansættelsesvilkår.

Bestemmelsens 1. pkt. betyder, at bibliotekschefen som hidtil er omfattet af ressortmyndighedens instruktionsbeføjelse, hvilket er ensbetydende med, at ressortmyndigheden har samtlige arbejdsgiverbeføjelser i forhold til bibliotekschefen. Dette er ligeledes ensbetydende med, at bibliotekschefens varetagelse af den økonomiske, administrative og biblioteksfaglige ledelse sker under ansvar for ressortmyndigheden. Dette afspejler samtidig, at Naalakkersuisut har det overordnede ansvar for Nunatta Atuagaateqarfias virksomhed.

Bestemmelsens 2. pkt. angiver nogle kvalifikationskrav, som skal sikre kvalitet i forhold til varetagelsen af Landsbibliotekets opgaver, hvilket bl.a. omhandler tilfredsstillende biblioteksfaglig bistand til andre biblioteker. En relevant universitetsuddannelse kan eksempelvis blive betragtet som en relevant faglig baggrund.

Til stk. 2

Bestemmelsen er et udtryk for, at ansættelseskompetencen er tillagt bibliotekschefen for Nunatta Atuagaateqarfia. Det skyldes, at udvælgelse og ansættelse af relevant personale anses for at være en central opgave for bibliotekschefen.

Bestemmelsens ordlyd ændrer imidlertid ikke ved, at bibliotekschefen og dermed Nunatta Atuagaateqarfia er umiddelbart underlagt ressortmyndigheden.

#### *Til § 9*

Bestemmelsen er helt overvejende en videreførelse af den gældende landstingsforordnings § 9 og omhandler samarbejdet mellem Nunatta Atuagaateqarfia og de kommunale biblioteker.

Til stk. 1

Bestemmelsen omhandler den støtte, som Nunatta Atuagaateqarfia skal yde de kommunale biblioteker. Bestemmelsen forudsætter, at Nunatta Atuagaateqarfia skal udlåne eller fremskaffe bøger og andet materiale til de kommunale biblioteker, som disse ikke selv råder over og ikke påtænker at anskaffe. Nunatta Atuagaateqarfias udlån forudsættes at finde sted i form af såvel enkelt- som depotlån.

Ved biblioteksteknisk bistand forstås eksempelvis vejledning ved indretning af lokaler, teknisk arbejde vedrørende bogindkøb og indbinding.

Til stk. 2

Bestemmelsen omhandler støtte, der ydes til alle offentlige biblioteker, hvorved forstås ikke blot kommunale biblioteker, men også offentlige biblioteker, som f.eks. faglige biblioteker, som henhører under uddannelsesinstitutioner.

Den biblioteksfaglige bistand omfatter navnlig vejledning ved bogvalget, bistand ved kassationer og ved revision af bibliotekernes bogstand samt rådgivning om opbygning og vedligeholdelse af bibliotekernes hyldeliste med anvendelse af centralt fremstillede katalogkort. Derudover tager den biblioteksfaglige bistand sigte på generel biblioteksfaglig vejledning over for bibliotekarerne på offentlige biblioteker, hvilket også kan omfatte afholdelse af kurser.

Den biblioteksfaglige konsulentbistand over for andre offentlige biblioteker omhandler også bl.a. arbejdet med at koordinere andre bibliotekers generelle biblioteksvirksomhed.

Til stk. 3

Der er tale om en bemyndigelsesbestemmelse, som er en videreførelse af § 9, stk. 2, i den gældende landstingsforordning. Bestemmelsen giver mulighed for, at Naalakkersuisut i be-

kendtgørelsesform kan regulere f.eks. hyppigheden af den biblioteksfaglige bistand. Bemyndigelsen har hidtil ikke været udnyttet.

#### *Til § 10*

Bestemmelsen er en delvis videreførelse af den gældende landstingsforordnings § 10, som nu suppleres af en bemyndigelsesbestemmelse.

Til stk. 1

Bestemmelsen skal ses som en service til de kommunale biblioteker. Bestemmelsen skal ses i lyset af, at det ville være uhensigtsmæssigt og dermed uforholdsmæssigt udgiftskrævende, hvis det enkelte kommunale bibliotek selv skulle indkøbe de grønlandssprogede bøger udgivet i og udenfor Grønland, som det enkelte bibliotek har brug for.

Det er i den forbindelse forudsat, at udgifterne til indkøb og fordeling afholdes af Nunatta Atuagaateqarfia.

Bestemmelsen er ensbetydende med, at Nunatta Atuagaateqarfia skal indkøbe grønlandssprogede udgivelser i og uden for Grønland i et så stort eksemplarantal, at alle biblioteksenheder kan forsynes med et tilstrækkeligt antal eksemplarer ved udgivelsen. Nunatta Atuagaateqarfia skal desuden opretholde et lager af grønlandske bøger, således at bibliotekerne kan forsynes med nye eksemplarer i et rimeligt tidsrum også efter, at de pågældende titler måtte være udsolgt fra forlagene.

Ordningen bygger i øvrigt på et kartotekssystem om alt grønlandssproget litteratur. Systemet rummer en indbygget fordelingsnøgle, således at man på Nunatta Atuagaateqarfia har et overblik over, hvad der foreligger af grønlandssproget litteratur i hele Grønland og i de enkelte biblioteksenheder. Bøgerne skal fordeles og kunne genanskaffes inden for rammer fastsat i fordelingsnøglen.

Systemet betyder også, at det typisk vil være muligt at opnå mængderabat i forhold til, hvis de enkelte biblioteker selv skulle foretage indkøbene.

Til stk. 2

Bestemmelsen er ny og indeholder en bemyndigelse, hvorefter Naalakkersuisut i bekendtgørelsesform kan regulere både omfanget og karakteren af de i stk. 1 nævnte indkøb og fordelinger.

#### *Til § 11*

Bestemmelsen er indholdsmæssigt en videreførelse af § 11, stk. 1, i den gældende landstingsforordning, som omhandler Groenlandica, som er Grønlands national- og forskningsbibliotek. Groenlandica er organisatorisk en underafdeling af Nunatta Atuagaateqarfia. Groenlandica blev i forbindelse med etableringen af Ilimmarfik fysisk placeret i Ilimmarfik. Dette skete dels ud fra hensynet til at få gode fysiske rammer og dels hensynet til synergieffekter ved et samarbejde med universitetets bibliotek. Samlingen henhører fortsat organisatorisk under Nunatta Atuagaateqarfia.

Til stk. 1

Bestemmelsen er i forhold til den gældende bestemmelse suppleret med en angivelse af formålet med registrering og indsamling af værkerne.

Bestemmelsen betyder i praksis, at der i Groenlandica med henblik på at bidrage til sikringen af den grønlandske kulturarv skal ske en indsamling, registrering og bevaring af alle værker, som offentliggøres i Grønland, uanset fagområde, fremtrædelsesform, sprog eller kvalitet. Det skal i den forbindelse tilføjes, at opgaven understøttes af den i § 21 nævnte pligtafleveringsbestemmelse.

Til stk. 2

Bestemmelsen angiver et minimum i forhold til, hvad samlingen skal bestå af. Samlingen kan derfor suppleres med andre typer af værker, der er offentliggjort i Grønland, hvis Nunatta Atuagaateqarfia vurderer, at værkerne har betydning for landets kulturarv.

## § 12

Bestemmelsen er en videreførelse af § 11, stk. 2, i den gældende landstingsforordning. Bestemmelsen omhandler etablering af et egentligt forskningsbibliotek. Det er på grund af bestemmelsens vigtighed fundet hensigtsmæssigt at udskille bestemmelsen til en selvstændig paragraf. Bestemmelsen signalerer en sammenhæng med Groenlandica-samlingen samtidig med, at ansvaret fortsat er entydigt placeret hos Nunatta Atuagaateqarfia. Det forudsættes, at biblioteket skal kunne betjene såvel enkeltpersoner som institutioner.

## § 13

Bestemmelsen er ny og fastsætter udover en pligt om tilgængeliggørelse en formidlingspligt. Der er i øvrigt tale om opgaver, som Nunatta Atuagaateqarfia allerede varetager.

Formidlingen af viden og oplevelser sker gennem udstillinger, arrangementer, foredrag, kulturudveksling, publikationer og lignende.

## § 14

Bestemmelsen bygger på § 12a i den gældende landstingsforordning, som blev indsat ved landstingsforordning nr. 13 af 30. oktober 1992 om ændring af landstingsforordningen om biblioteksvæsen.

Bestemmelsen er blevet mere fleksibel og fremtidssikret ved, at den beskriver i generelle termer, hvem der er berettiget til biblioteksvederlag, og eksemplificerer hvem der er omfattet. Dette skal ses i modsætning til den gældende bestemmelse, som indeholder en udtømmende opregning af personkredsen. Der er samtidig foretaget en præcisering af hjemlen til at fastsætte regler om biblioteksvederlag, herunder om afgrænsning af personkredsen og fordelingen af vederlaget blandt disse.

Ordnningen knytter sig i det hele til ønsket om at støtte grønlandssproget litteratur og kan opfattes som en kompensation for det indtægtstab, som forfatterne m.v. må tåle ved, at borgerne kan låne deres værker i stedet for at købe dem.

Bestemmelsen skal desuden ses som et supplement til den vederlæggelse, som kunstnere, kulturproducenter og indehavere af immaterielle rettigheder får via rettighedsselskaber som f.eks. Koda.

Til stk. 1

Det fremgår af bestemmelsen, at det er Inatsisartut, som årligt tager stilling til det beløb, som skal fordeles mellem de berettigede personer. Fordelingen af beløbet sker i henhold til regler, der er fastsat med hjemmel i den bemyndigelsesbestemmelse, der er videreført i stk. 2.

Til stk. 2

Bestemmelsen er med redaktionelle ændringer en videreførelse af § 12a, stk. 2, i den gældende landstingsforordning.

Bestemmelsen kan udnyttes til at fastlægge regler om en ansøgningsprocedure til biblioteksvederlag, herunder frister, eller om etablering af en automatisk fordelingsordning uden årlige ansøgninger. Da stk. 1 kun lovfæster en eksemplificering af den vederlagsberettigede personkreds, giver stk. 2 mulighed for, at der kan fastsættes en nærmere afgrænsning heraf. Der vil desuden kunne fastsættes regler om fordelingen af vederlaget, yderligere betingelser for at være berettiget til biblioteksvederlag, omfanget af biblioteksvederlag, herunder graduering af vederlaget i forhold til hvilke værker, der er tale om. Der kan ligeledes tænkes fastsat regler om biblioteksvederlag til nærtstående til den berettigede personkreds i det tilfælde, at den umiddelbart berettigede person er afdød.

Bestemmelsen giver således mulighed for, at det i bekendtgørelsesform fastsættes, at også bidragsydere til nyere medieformater, herunder speakere til lydbøger, kan oppebære biblioteksvederlag.

Den gældende bemyndigelse er blevet udnyttet til at udstede Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 15 af 5. oktober 1999 om biblioteksvederlag.

#### *Til § 15*

Bestemmelsen er en videreførelse af den gældende landstingsforordnings § 12 b, og fremstår som en særlig undtagelse til princippet om vederlagsfri lån.

Til stk. 1

Bestemmelsen lovfæster bibliotekernes adgang til at opkræve vederlag for særlige serviceydelser.

De særlige serviceydelser er rekvirerede ydelser, som anses for umiddelbart knyttet til bibliotekernes formål med hensyn til at formidle information, men som har en mere vidtrækkende karakter end benyttelse på stedet, udlån af materialer og almindelig vejledning. Disse særlige serviceydelser vil således ofte i ressourcemæssig henseende være mere vidtrækkende end den almindelige benyttelse. Ydelserne omfatter f.eks. ekspres-service, hvor en bruger ønsker materiale fremskaffet så hurtigt som muligt ved en særlig foranstaltning, eller udenlandsbestilling, hvor en bruger ønsker materiale hentet hjem fra udlandet, og der i den forbindelse afholdes ekstraordinære udgifter. Vederlag kan også opkræves for ekspeditioner, der medfører særlige afgifter til en leverandør eller rettighedshaver f.eks. ved udlån af digitalt materiale, der udelukkende består af et edb-program i form af eksempelvis et tekstbehandlingsprogram. Adgangen til elektroniske informationsressourcer er underlagt andre ophavsretlige bestemmelser end de, som gælder for trykte medier og etableres ofte gennem licensaftaler.

Ligeledes vil bestemmelsen omfatte betaling for udprintet eller fotokopieret materiale, som en bruger har rekvireret, og som overgår til brugerens ejendom.

Det er en forudsætning, at leveringen af de særlige serviceydelser ikke påvirker bibliotekernes almindelige service i et urimeligt omfang f.eks. ved en reduktion af bibliotekernes almindelige betjening af brugerne.

Til stk. 2

Bestemmelsen betyder, at bibliotekerne ikke kan kræve vederlag for en ydelse efter stk. 1, hvis brugeren ikke udtrykkelig har fremsat ønske om at rekvirere ydelser. Derfor vil det være hensigtsmæssigt, at bibliotekerne sikrer sig dokumentation for rekvireringen, og for, at brugeren er gjort opmærksom på den betaling, der følger af rekvireringen.

Til stk. 3

Bestemmelsen er ensbetydende med, at det er Naalakkersuisut og kommunalbestyrelsen, der fastsætter de præcise størrelser af betaling for de i stk. 1, nævnte ydelser. Heri ligger, at bibliotekerne forventes at anvende gebyrordninger, der oplyser vederlagenes størrelse i form af priser eller prisintervaller for de forskellige typer af særlige ekspeditioner. Det er i den forbindelse et krav, at priserne maksimalt dækker de omkostninger, der er forbundet med at producere eller levere ydelserne, samt at et opkrævet vederlag aldrig kan overstige den oplyste pris, henholdsvis prisintervallets øverste grænse.

#### *Til § 16*

Bestemmelsen er en gengivelse af § 12c i den gældende landstingsforordning og omhandler adgangen til at opkræve gebyrer for forsinket tilbageaflevering af lånte bøger m.m. Gebyrerne har først og fremmest til formål at sikre, at brugerne (lånerne) overholder afleveringsfristerne, således at gebyrerne motiverer til at aflevere lånte bøger m.v. rettidigt. Såfremt der ikke opkrævedes gebyrer ved for sen aflevering af bøger m.v., kunne en bruger i praksis umuliggøre senere udlån af bøger m.v. ved i længere tid at beholde det lånte til skade for andre brugeres ønsker om hjemlån.

For at biblioteksvæsenet kan varetage sin opgave med udlån af bøger m.v., er det en betingelse, at det lånte afleveres til tiden, således at andre brugere, heriblandt de som har foretaget reservationer, også kan drage nytte af lånemulighederne. Gebyrerne udgør således en vigtig forudsætning for, at bibliotekerne kan opfylde biblioteksvæsenets formål om at stille bøger og andet materiale vederlagsfrit til rådighed med henblik på at fremme oplysning, uddannelse og kulturel aktivitet.

Gebyrerne tjener samtidig det formål, at de dækker en del af bibliotekernes omkostninger til udsendelse af hjemkaldelser og administration af afleveringsfristerne.

Til stk. 1

Bestemmelsen hjemler bibliotekernes adgang til at opkræve gebyrer for forsinket aflevering af hjemlånt materiale. For så vidt angår fastsættelsen af de konkrete gebyrstørrelser, er der i vid udstrækning taget hensyn til bibliotekernes nuværende gebyrsatser, men der foreslås samtidig en margin med henblik på fremtidssikring af gebyropkrævningen. Beløbene er således sat noget højere end bibliotekernes nuværende gebyrniveau. Endvidere fremgår det af bestemmelsen, at der med hensyn til satserne foreslås en differentiering mellem voksne brugere og brugere, der består af børn og unge under 15 år. Sondringen er begrundet i hensynet til børn og unges ringere betalingsevne.

De pågældende gebyrer har karakter af et rykkergebyr, således at tilbageleveringspligten for det lånte materiale bliver ved med at bestå, også efter at de pågældende gebyrer er blevet opkrævet og betalt.

Gebyrerne er endvidere ikke-kumulative, således at en tilbagelevering med 10 dages forsinkelse hos en voksen bruger alene kan udløse ét gebyr på 50 kr. Det er i denne situation følgende ikke muligt at opkræve 2 gebyrer på først 15 kr. og senere yderligere 50 kr.

Endvidere betales kun ét gebyr for materialer, der er lånt samlet, men ikke et gebyr for hver materialeenhed.

Opkrævede gebyrer vil fortsat kunne opkræves, uanset om det udlånte materiale senere tilbageleveres, og uanset om materialet senere må anses for bortkommet eller ødelagt, og biblioteket derfor beslutter at kræve materialet erstattet i medfør af § 17, stk. 1.

Det bemærkes, at bestemmelsen er fakultativ, således at det er Naalakkersuisut og kommunalbestyrelserne, der beslutter, hvorvidt der skal opkræves gebyrer og i givet fald, hvor høje disse gebyrer skal være inden for maksimumgrænserne og inden for grænserne for bibliotekernes reelle udgifter i forbindelse med administration af hjemkaldelser.

Til stk. 2

Bestemmelsen sikrer bibliotekerne adgang til at opkræve gebyr for udstedelse af erstatningslånerkort. Bestemmelsen tilsigter, at der kun vil kunne opkræves et gebyr, der svarer til de reelle omkostninger, der er forbundet med udstedelse af erstatningslånerkort. Af hensyn til den under stk. 1, nævnte problemstilling vedrørende fremtidssikring, er maksimumbeløbet sat noget højere i forhold bibliotekernes nuværende niveau for udstedelse af erstatningslånerkort.

#### *Til § 17*

Bestemmelsen er i al væsentlighed en videreførelse af § 12d i den gældende landstingsforordning og omhandler adgangen til at udelukke en låner fra at benytte biblioteket som følge af væsentlig misligholdelse af låneadgangen, ubetalte restancer eller grov tilsidesættelse af de ordensregler, som måtte gælde på biblioteket.

Til stk. 1

Bestemmelsens nr. 1 er en videreførelse af gældende regler og udgør en udtrykkelig hjemmel til at udelukke lånere fra at låne på biblioteket, såfremt forpligtelsen til at aflevere lånt materiale i ubeskadiget stand er misligholdt i et væsentligt omfang. Bestemmelsen kan således anvendes i de tilfælde, hvor en låner ikke afleverer materiale, som vedkommende har hjemlånt, eller hvor en låner har forvoldt skade på materiale, som afleveres, og hvor låneren ikke har efterkommet et krav om at erstatte det lånte materiale. Udelukkelse kan endvidere komme på



tale ved gentagen misligholdelse af låneforholdet, således at der i disse tilfælde kan gives karantæne for en bestemt periode for så vidt angår hjemlån.

Bestemmelsen knytter sig alene til forpligtelser, der udspringer af lånt materiale og tager således ikke stilling til udelukkelse fra biblioteket som følge af overtrædelser af øvrige regler, herunder overtrædelser af eventuelle ordensreglementer, jf. i stedet stk. 4. Bestemmelsen indeholder således ikke hjemmel til udelukkelse fra benyttelse af bibliotekets faciliteter. Sådanne udelukkelse må efter omstændighederne reguleres ud fra bibliotekets eget ordensreglement, jf. stk. 3 og § 20, stk. 2.

Bestemmelsen regulerer heller ikke spørgsmålet om størrelsen af en erstatning for bortkomne eller ødelagte bøger m.v., idet dette reguleres af de almindelige erstatningsregler ud fra det tab, der er lidt, således at erstatning typisk vil udgøre omkostninger til genanskaffelse eller f.eks. reparation eller ny indbinding af beskadigede bøger.

Bestemmelsens nr. 2 skaber hjemmel til at udelukke lånere som følge af restancer, der er opstået ved manglende betaling af gebyrer eller erstatning. Adgangen til at udelukke lånere kan alene bringes i anvendelse i forbindelse med restancer, der er opstået ved udlån af bøger og andet materiale samt ved udstedelse af erstatningslånerkort og kan derfor ikke anvendes i forhold til eksempelvis manglende betaling for fotokopier.

Til stk. 2.

Bestemmelsen sikrer, at en udelukkelse ophører, når en bruger har bragt sit mellemværende efter stk. 1 til ophør. Det skal i den forbindelse bemærkes, at det ikke er tilstrækkeligt, at brugeren leverer beskadiget materiale tilbage, men at låneadgangen først skal reetableres, når der også er blevet betalt erstatning for det beskadigede materiale samt evt. skyldige rykkergebyrer efter § 16, stk. 1. Først når låneren har betalt hele det skyldige beløb, skal udelukkelsen ophøre, medmindre der er indgået en aftale med låneren, der sætter udelukkelsen ud af kraft. Hovedreglen foreslås indsat med henblik på, at der skal gøres "rent bord". Det er således ikke tilstrækkeligt, at låneren f.eks. nedbringer sin gæld, medmindre det sker i henhold til en eventuel afdragsaftale.

Til stk. 3

Bestemmelsen etablerer udtrykkelig lovhjemmel til at sikre bibliotekerne mulighed for at give karantæne til brugere, der groft eller gentagne gange har overtrådt ordensreglerne. Det kan eksempelvis dreje sig om gentagen larmende og hensynsløs adfærd, indtagelse af alkohol m.m. på biblioteket og lignende alvorlige ordensovertrædelser.

Bestemmelsen indeholder et tidsmæssigt loft for udelukkelsesperioden på 3 måneder, men kan bringes i anvendelse på ny, såfremt overtrædelserne fortsætter efter periodens udløb.

I helt ekstraordinært grove tilfælde, hvor der f.eks. er sket voldsudøvelse, grov hærværk eller alvorlige trusler mod f.eks. personalet, kan det være nødvendigt at nægte gerningsmanden fysisk adgang til biblioteket i en længere periode end 3 måneder, f.eks. af hensyn til de ansattes tryghed på arbejdspladsen. En sådan adgangsbegrænsning, der har hjemmel i husherrens rettigheder, må ikke forveksles med en udelukkelse fra låneadgangen. Gerningsmanden vil følgelig, evt. efter en udelukkelsesperiode på 3 måneder, fortsat kunne benytte bibliotekets serviceydelser i et begrænset omfang, f.eks. ved at bestille bøger til hjemlån over internettet, såfremt biblioteket har mulighed for at tilbyde denne service.

#### *Til § 18*

Bestemmelsen er en videreførelse af § 12e i den gældende landstingsforordning og omhandler begrænsninger i låneadgangen som følge af materialets særlige karakter.

##### Til stk. 1

Bestemmelsen skaber mulighed for, at bibliotekerne kan fastsætte begrænsninger i adgangen til hjemlån af materialet, hvis der eksempelvis er tale om særligt kostbart, sjældent, eller skrøbeligt materiale.

##### Til stk. 2

Bibliotekerne hjemles adgang til at opkræve et depositum i forbindelse med udlån af eksempelvis særligt kostbart eller sjældent materiale. Bestemmelsen begrundes i hensynet til at afbøde bibliotekerne for et eventuelt tab i forbindelse med udlånet. Det forudsættes i den forbindelse, at størrelsen af det pågældende depositum ikke står i misforhold til værdien af det materiale, der ønskes hjemlånt. Det overordnede formål er at sikre, at materialet leveres tilbage.

#### *Til § 19*

Bestemmelsen, som gælder for både Nunatta Atuagaateqarfia og de kommunale biblioteker, er en gengivelse af § 12f i den gældende landstingsforordning og omhandler begrænsninger i forhold til den enkelte brugers låneadgang.

Bestemmelsen giver det enkelte bibliotek mulighed for at fastsætte begrænsninger for lånerens samlede antal lån og reserveringer under hensyn til bibliotekets ressourcer, f.eks. bibliotekets beholdning af bestemte bøger. Bestemmelsen tilsigter at undgå en ophobning af lånt materiale hos enkelte lånere, således at andre låneres adgang til materialet vanskeliggøres.

Bestemmelsens formål er samtidig at sikre en større gennemstrømning i hjemlån.

#### *Til § 20*

Bestemmelsen er en delvis videreførelse af § 12g i den gældende landstingsforordning, som nu foreslås suppleret af en bestemmelse om fastsættelse af et ordensreglement for det enkelte bibliotek.

Til stk. 1

Bestemmelsen forpligter Nunatta Atuagaateqarfia og de kommunale biblioteker til at oplyse brugerne om vilkår for benyttelse af bibliotekernes tilbud. Det er i den forbindelse væsentligt, at brugerne informeres om ikke mindst konsekvenserne af overtrædelse af vilkårene.

Vejledningen forventes i praksis at ske gennem en kombination af mundtlig vejledning og skriftligt materiale.

Ved låneridentifikation forstås fremgangsmåden ved hjemlån, ved udstedelse af lånerkort eller gennem andet identifikationsmiddel. Spørgsmålet knytter sig således til gyldig legitimation ved hjemlån. Det er op til det enkelte bibliotek selv at bestemme, hvilken låneridentifikation, der skal anvendes.

Til stk. 2

Bestemmelsen er ny og foreslås indsat for at etablere udtrykkelig hjemmel til fastsættelse af regler, der skal iagttages i forbindelse med brugen af biblioteket og dets faciliteter. Der er hermed tale om ordensregler, som brugeren skal overholde, når brugeren opholder sig på bibliotekets areal. Reglerne omfatter således ikke bestemmelser om hjemlån, depositum, gebyrer m.v. Ordensreglerne omhandler i stedet forhold som larm, indtagelse af mad- og drikkevarer m.v. og har til hensigt at skabe grundlaget for et roligt og sikkert miljø på det enkelte bibliotek, som også børn kan færdes trygt i.

En overtrædelse af ordensreglerne kan resultere i, at brugeren bortvises fra biblioteks fysiske område for en kortere tid, f.eks. for resten af dagen. Ved grovere eller gentagne overtrædelser kan biblioteket beslutte at udelukke brugeren for en begrænset periode i medfør af § 17, stk. 3.

Til stk. 3

Bestemmelsen skal sikre, at brugerne kan gøre sig bekendt med de regler, der gælder for benyttelse af bibliotekets faciliteter. Offentliggørelse på biblioteket kan ske ved, at ordensreglerne slås op ved et nemt tilgængeligt sted eller ved at der udlægges printede foldere ved disken mv. I praksis kan det endvidere være hensigtsmæssigt at udlevere ordensreglerne samt f.eks. en vejledende folder om biblioteket til nye brugere, når disse får oprettet et lånerkort mv.

*Til § 21*

Bestemmelsen er en delvis videreførelse af den i § 12 i den gældende landstingsforordning angivne pligtafleveringsbestemmelse, som nu foreslås suppleret med materiale, der også foreligger i ikke trykt format. Bestemmelsens formål er at sikre den grønlandske kulturarv for eftertiden.

Til stk. 1

Bestemmelsen betyder, at det i praksis vil være alle værker, der udgives i Grønland, der skal afleveres i 3 eksemplarer til Nunatta Atuagaateqarfia, som i henhold til bestemmelsen er pligtafleveringsinstitution. Det foreslås, at bestemmelsen udover f.eks. bøger, tryksager m.v. nu også skal omfatte cd-rommer, cd'er, dvd'er, videoer og andre ikke trykte udgivelser. Bestemmelsen omfatter alene udgivne værker og ikke f.eks. udkast, ligesom afleveringspligten nu gælder uanset udgivelsesformen. Afleveringspligten påhviler ifølge bestemmelsen den, som færdiggør det pågældende værk. Hvis der måtte være tvivl herom, vil afleveringspligten påhvile udgiveren, som f.eks. typisk vil være et forlag eller en producent.

Til stk. 2

Bestemmelsen er ny, ligesom der er tale om en bemyndigelsesbestemmelse. Naalakkersuisut kan herefter i bekendtgørelsesform fastsætte regler om omfanget af den i stk. 1 nævnte pligtaflevering, herunder afleveringsfrister og -formater. Bestemmelsen vil kunne benyttes til at udvide pligtafleveringsreglerne til også at omfatte radio- og tv-programmer, internetsider m.v.

## *Til § 22*

Bestemmelsen er ny og angiver finansieringen af Nunatta Atuagaateqarfia.

Til stk. 1

Bestemmelsen beskriver Nunatta Atuagaateqarfias finansieringsgrundlag, som helt overvejende består af tilskud fra Landskassen.

Til stk. 2

Bestemmelsen betyder, at Inatsisartut suverænt fastsætter tilskuddets størrelse og herved økonomisk regulerer rammerne for Nunatta Atuagaateqarfias virksomhed.

Til stk. 3

Bestemmelsen knytter sig til de almindelige forvaltningsretlige principper om indtægtsdækket virksomhed, hvorefter Nunatta Atuagaateqarfia kan supplere tilskuddet med indtægter fra naturlige udløbere af institutionens almindelige virksomhed, ligesom budgetregulativets bestemmelser herom skal iagttages. Et eksempel på indtægtsdækket virksomhed kunne være arrangement af en forfatteraften, der helt eller delvist brugerfinansieres gennem betaling af entré. Derimod er det ikke tilladt for bibliotekerne at træde i direkte konkurrence med private virksomheder, f.eks. ved at påbegynde et kommercielt salg af bøger eller cd'er.

*Til § 23*

Bestemmelsen er ny og vedrører de kommunale bibliotekers finansieringsgrundlag, der som hidtil helt overvejende stammer fra tilskud bevilget via de kommunale budgetter.

*Til § 24*

Bestemmelsen er ny og medfører, at sanktionsreglerne samles i én bestemmelse. Bestemmelsen er fundet hensigtsmæssig med henblik på at kunne sanktionere manglende overholdelse af pligtafleveringsreglerne for derigennem at søge reglerne overholdt.

At sanktioneringen består af bøde stemmer overens med Selvstyrets retningslinjer i relation til sanktioner, hvor sanktionen helt overvejende består i bødestraf.

*Til § 25*

Bestemmelsen angiver tidspunkt og nærmere vilkår for forslagetets ikrafttrædelse, herunder ophævelse af den hidtidige landstingsforordning.